



**Magiczny
Kraków**

VI edition Night of Theatres

2012-08-13

Cracow Opera

Lubicz 38 St.

21.30 - visiting Opera's backstage

Chamber Hall Lubicz 38 St.

22.00 Performance „Winter Journey" („Podróż zimowa") by Stanislaw Baranczak, directed by Jozef Opalski, music by Franciszek Schubert

23.00 - visiting Opera's backstage

Free tickets will be distributed from June 13 at the Opera House and the Visitor Center at Powiśle 11 St.

Cracow Theatre STU Stage

Krasinskiego 16-18 Avenue

22.00 Play by Rafal Kmita "Oy vay, the stories with cinnamon" („Aj waj, czyli historie z cynamonem")

22.00 Retransmission of the above play on the screen on the facade of the Theatre building

Free tickets will be distributed starting June 13 at the Opera House and the Visitor Center at Powiśle 11 St.

Helena Modrzejewska National Old Theater

Jagiellonska 1 St.

Foyer, Jagiellońska 1 St.

From 18.00 - The exhibition combined with a digital multimedia presentation of the National Museum of the Old Theatre

Large Stage, Jagiellonska 1 St.

21.00 Play „Illusions" („Iluzje") by Iwan Wyrpajew

Free tickets will be distributed starting June 13 at the Opera House and the Visitor Center at Powiśle 11 St.

Tadeusz Boy-Żeleński Theatre „Bagatela"



**Magiczny
Kraków**

Karmelicka 6 St.

Large Stage, Karmelicka 6 St.

20.00 - Play „Boeing boeing /awesome brides" („Boeing boeing/odlotowe narzeczone") directed by Pawel Pitera

Stage at Sarego, Sarego 7 St.

19.15 - Play „Rubber sellers" („Sprzedawcy gumek") directed by Agnieszka Korytkowska-Mazur

Outdoor event in the Zone K-805

Washington Avenue

21.00 -Play „The Best of Bagatela" (songs from musicals combined with a theatrical picnic)

Free tickets will be distributed starting June 13 at the Opera House and the Visitor Center at Powiśle 11 St.

Juliusz Słowacki Theatre

Theatre building, św. Ducha 1 Square

20.00 - 22.45 - tour of the Theatre building - 3 turns in time: 20.00, 20.30, 21.00

The Stage at the Pump, św. Ducha 4 Square

20.00 - 22.30 - "Ball with Pump!" („Piłka z Pompą!") inauguration of the XIII season of the Stage at the Pump, music director - Halina Jarczyk

Large Stage, św. Ducha 1 Square

17.30 - 19.30 -special screening of the show "Piazzolla Tango" by Anna Burzyńska, directed by Jozef Opalski

Miniature Stage

0.00- 1.15 -Night play show "Lover" („Kochanek") by Tom Stoppard, directed by Jozef Opalski

Free tickets will be distributed starting June 13 at the Opera House and the Visitor Center at Powiśle 11 St.

KTO Theatre

Gzymsików 8 St.



**Magiczny
Kraków**

19.00 - „Television drama. Sensational comedy" („Teatr telewizji. Komedia sensacyjna") by Krzysztof Niedzwiedzki

21.15 - Bożena Zawiślak-Dolny, Katarzyna Zawiślak-Dolny and Jerzy Kluzowicz „MUSICODRAMA 2 or JUBI & DEBI" („MUSICODRAMA 2 czyli JUBI & DEBI") by Wojciech Graniczewski

23.15 - Investigative Group Association „Quartet for the four actors" („Kwartet dla czterech aktorów"), art care Beata Fudalej

Free tickets will be distributed starting June 13 at the Opera House and the Visitor Center at Powiśle 11 St.

People's Theatre

Theatrical Estate 34

Large Stage, Theatrical Estate 34

17.00 - "Ballet Gala" („Gala baletowa") - performance of young artists in the permanent cooperation with the Theatre

Stage by the Town Hall, Market Square 1

19.00 - Play „Jakobi and Leidental" directed by Piotr Waligorski.

Carpentry Stage, Theatrical Estate 34

19.15 - „The art of kicking" („Sztuka kopania") - performative drama reading by Mark Mikos written on the occasion of Euro 2012, which will be an integral part of watching the Poland-Czech Republic football game.

Outdoor on Golebia St.

22.00 - Play „Ata - other notes" („Ata - inne dźwięki") directed by Adam Sroka

Large Stage, Theatrical Estate 34

23.00, 23.30 - „Go behind the scenes..." („Zajrzyj za kulisy...") tour back the Large Stage

Free tickets will be distributed starting June 13 at the Opera House and the Visitor Center at Powiśle 11 St.

Courtly Ballet „Cracovia Danza"

Na Groblach 7 Square

Outdoor - Powiśle 11



**Magiczny
Kraków**

16.00 - Ballet-pantomime play "Ballet of coffee" („Balet o kawie"), staging and choreography by Romana Agnel

Outdoor - Powiśle 11

18.00 - Ballet-pantomime play "Ballet of coffee" („Balet o kawie"), staging and choreography by Romana Agnel

Puppet, Mask and Actor Theatre „Grotesque"

Skarbowa 2 St.

12.00 - Stage for Kids play "Tiger and Captain Morgan" („Tygrys i kapitan Morgan") directed by Grzegorz Kwiecinski

16.00 - Stage for adults play „Play it again Sam" („Zagraj to jeszcze raz Sam") by Woody Allen, directed by Lech Walicki

22.00 - Stage for adults play „Woman straight back" („Kobiety kontratakują") directed by Adolf Weltschk

Free tickets will be distributed starting June 13 at the Opera House and the Visitor Center at Powiśle 11 St.

„New Steam" Theatre

Szkolne 25 Estate

Theatre „New Steam" Stage

18.00 - Play „Anti-preaching" („Antyzwiastowanie") by Maria Spiss, directed and produced by Malgorzata and Bartosz Szydlowscy (co-production of Wroclaw Puppet Theatre and the Theatre "New Steam")

20.00 - Play „Anti-preaching" („Antyzwiastowanie") by Maria Spiss, directed and produced by Malgorzata and Bartosz Szydlowscy (co-production of Wroclaw Puppet Theatre and the Theatre "New Steam")

Free tickets will be distributed starting June 13 at the Opera House and the Visitor Center at Powiśle 11 St.

6th Night of Theatres

16 June 2012

Non-institutional, and outdoor theaters



**Magiczny
Kraków**

Contemporary Art Center Solvay

Zakopianska 62 St.

· 20.00 MIST Theatre „This fantastic brothel" („Ten fantastyczny burdel") E. Ionesco, dir. S. Michno

Booking:

tel. 12 266 98 12

Community Centre „Podgórze"

Auditorium

Sokolska 13 St.

· 19.00 Clown Feliks „Ale cyrki", dir. A. Talkowski

Booking:

dzialimprez@interia.pl

Science Cafe

Jakuba 29-31 St.

· 20.00 ELOE Theater of Noise „Dramat na miarę naszych czasów (Tragedy of our Time)" - performance with simultaneous translation into English, dir. J. Palacz

Booking:

tel. 602 103 526

Word and Dance Theater J. K.

Długa 72 St.

· 23.00 Artina Artistic Team "Two on a bench" („Dwóch na ławeczce"), dir. Team

Booking:

artina@poczta.onet.pl

Drukarnia Club

Nadwisłanska 1 St.



**Magiczny
Kraków**

- 18.00 New Theatre in Cracow, - „Moskwa Pietuszki" a musical, dir. P. Sieklucki

Booking:

tel. 790 451 322, 12 426 45 06, biuro.teatrnowy@gmail.com

Journalists Club pod Gruszką by the Downtown Community Centre

Szczepańska 1 St.

- 20.00 Nina Repetowska Cracow Theatre of Fact „Seven magical love of Pola Negri" („Siedem magicznych miłości Poli Negri"), directed and produced by Nina Repetowska

Booking:

tel. 512 455 260, grpotoczek@lamelli.com.pl

Kombinator Club

Szkolne Estate 25

- 18.00 Headquarters Theatre Group „Applicant's Vademecum" („Vademecum Petenta") based on text by J.Wittlin, dir. J. Kowalska

Booking:

kombinator@klubkombinator.com

Culture Club „Piaskownica"

Łużycka 55 St., I floor

- 20.00 Nikola Theatre „Station for Two" („Dworzec dla Dwojga"), dir. M. Wiepiew

Booking:

tel. 12 652 10 10, 502 244 274, klub.piaskownica@gmail.com

Cracow Chamber Opera

Miodowa 15 St.

- 22.00 Cracow Chamber Opera „Chatskele, Chatskele" – musical spectacle, dir. J. Lesniak-Jankowska

Booking:



**Magiczny
Kraków**

tel. 12 430 66 06

PRL Museum

E1 Center

· 19.30 Hothaus Theatre „King Matt the First" („Król Maciuś Pierwszy") based on the writings of J. Korczak, dir. W. Terechowicz

Booking:

tel. 606 603 560, arsharter@arsharter.pl

Japanese Art and Technology Museum Manggha

M. Konopnicka 26 St.

· 21.00 Cracow Dance Theatre in the evening „damsko_męskie": „TAKARAZUKA camp" and „Kwadryga na TRZECH", choreographed by E. Makohon

Booking:

tel. 12 267 27 03, muzeum@manggha.krakow.pl

Nowa Huta Cultural Center

Gallery

Jan Pawel II 232 Avenue

· 19.00 Cracow Dance Academy ballet „WYtańczMY, WYtrwajMY, WYgrajMY", choreographed by S. Pyka, A. Kłos and „razem...?", choreographed by M. Myśliwiec; Art Dance Company „Sześć przez Trzy", choreographed by Zespół, art care M. Myśliwiec

Booking:

tel. 12 429 62 83

Krakowiacy Cultural Center

św. Gertruda 4 St.

· 19.00 OKIENKO Theatre Group „Eternity" („Wieczność"), dir. M. Orzyłowski

Booking:

tel. 12 430 65 60, 12 292 11 63



**Magiczny
Kraków**

Piwnica pod Baranami

27 Main Square

- 18.00

Tamara Kalinowska „Maria

Skłodowska-Curie" - vaudeville

Booking: tel. 12 421 25 00

Stage 21

Gazowa 21 St.

- 16.00 i 17.30 Freeday Theatre „Nadzieża 11/2", dir. K. Nowakowski
- 19.30 KraKoTeka Theatre „Lamentacje londyńskie", dir. K. Błoch

Booking:

Freeday Theatre: freeday@republika.pl

KraKoTeka Theatre: tel. 533 007 270, teatrkrakoteka@gmail.com

Old Town Center of Youth Culture

Stage SCKM

Wietora 13/15 St.

- 17.00 Children's Theatre Studio WYJĄTEK Mówiątek, Śpiewątek „Romeo i Żulia", dir. K. Hussak-Przybyło
- 17.40 Children's Theatre Studio WYJĄTEK Mówiątek, Śpiewątek „Ameryki Łąd", dir. K. Hussak-Przybyło
- 19.00 TeatrCiągiewRuchu „T", choreographed by M. Pietruszka
- 21.30 Mariusz Koluch „ANGAKOK", dir. M. Koluch

Booking:

tel. 12 430 50 90

Old Town Culture Center



**Magiczny
Kraków**

Lamella Stage

Mikolajska 2 St.

- 17.00 MIST Theatre „Moskwa - Pietuszki" based on Jerofiejew, dir. S. Michno
- 19.00 „Chwasty Polskie", dir. P. Budzinski (show only for adults)
- 22.00 Theatre of the Open Creation „Gdzieś między...", choreographed by: B. Owczarek, A. Dobrzański

Booking:

tel. 12 422 19 55

BARAKAH Theatre

Szeroka 6 St.

- 21.00 BARAKAH Theatre „Ship for Dolls" („Statek dla lalek"), dir. A. Nowicka
- BARAKAH Theatre & Paradiso Cinema „Nosferatu - Symphony of Terror" („Nosferatu - Symfonia Grozy") - multimedia project, dir. Paradiso Cinema

Booking:

www.teatrbarakah.com, rezerwacje@teatrbarakah.com

New Theatre in Cracow
Gazowa 2 St.

- 18.00 New Theatre in Cracow "Lubiewo", dir. P. Sieklucki

Booking: 790 451 322, 12 426 45 06, biuro.teatrnowy@gmail.com

Cracow Contemporary Theatre

Starowislna 21 St., II floor

- 21.00 Cracow Contemporary Theatre „Revenge" („Zemsta") based on the writings of A. Fredro, dir. A. Majczak

Tickets will be distributed at the theater box office

Cracow University of Technology Depending Theatre

Kanonicza 1 St.



Non-institutional Theatre Association STEN

- 18.00 Association Theatre Mumerus „Laputa & Lagado by Jonathan Swift or Gulliver's third trip" („Laputa & Lagado według Jonathana Swifta czyli Trzecia podróż Gullivera"), dir. W. Hołdys
- 20.30 Poetry Promotion Theater (Dialog Association) „Howl and other passages from Allen Ginsberg" („Skowyt i inne frazy Allena Ginsberga"), dir. Sz. Wroński
- 22.30 a&a&a Team (Mandala Association) „Liar" („Kłamczucha"), dir. A. Sadowski
- 24.00 Proscenium Theatre - STEN „Hyde Park Theatre" („Teatralny Hyde Park"), dir. Z. Zajacowna

Booking:

Play at 18.00: mumerus@poczta.onet.pl

other: nocteatrowsten@wp.pl

Kosciuszko Hotel

Bialopradnicka 3 St.

- 17.00 Puppet and Actor Theatre PARAWAN „Variations" („Wariacje"), dir. F. Budweil (play for the audience from 6 years)
- Puppet and Actor Theatre PARAWAN „About the Prince who made rugs" („O królewiczu, co tkął dywany"), dir. A. Mleczko

Booking:

tel. 12 378 96 66

OUTDOOR:

„Bialopradnicki Residence" Culture Center
Papiernicza 2 St.

- 18.30 Dance Theatre DF „Pixel", choreographed by Karolina Mika